

ПРОТОКОЛ

към Евросредиземноморското споразумение между Европейските общности и техните държави-членки, от една стана, и държавата Израел, от друга, във връзка с присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,
ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА,
КРАЛСТВО ДАНИЯ,
ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,
РЕПУБЛИКА ЕСТОНΙΑ,
РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,
КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,
РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЯ,
ИРЛАНДИЯ,
РЕПУБЛИКА ИТАЛИЯ,
РЕПУБЛИКА КИПЪР,
РЕПУБЛИКА ЛАТВИЯ,
РЕПУБЛИКА ЛИТВА,
ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,
РЕПУБЛИКА УНГАРИЯ,
РЕПУБЛИКА МАЛТА,
КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,
РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,
РЕПУБЛИКА ПОЛША,
ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,
РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЯ,
СЛОВАШКАТА РЕПУБЛИКА,
РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,
КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ
(наричани оттук нататък “държави-членки”),
представлявани от Съвета на Европейския съюз,
Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия

(наричани оттук нататък “Общностите”), представлявани от Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия, от една страна, и
държавата Израел,
от друга страна,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че Евросредиземноморското споразумение между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и държавата Израел, от друга, наричано оттук нататък “Евросредиземноморското споразумение”, беше подписано в Брюксел на 20 ноември 1995 г. и влезе в сила на 1 юни 2000 г.

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че Договорът за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз и Актът за присъединяване към него бяха подписани в Атина на 16 април 2003 г. и влязоха в сила на 1 май 2004 г.

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че съгласно член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване присъединяването на новите договарящи страни към Евросредиземноморското споразумение трябва да бъде съгласувано чрез приемане на протокол към Евросредиземноморското споразумение.

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че съгласно член 21 от Евросредиземноморското споразумение бяха проведени консултации, за да се осигури, че са взети под внимание взаимните интереси на Общността и на Израел,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящия документ Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, наричани оттук нататък “новите държави-членки” стават договарящи страни по Евросредиземноморското споразумение между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и държавата Израел, от друга и съответно приемат и отбелязват, както и другите държави-членки на Общността, текстовете на Евросредиземноморското споразумение, както и Съвместната декларация, декларациите и размяната на писма.

Член 2

За да се отчетат последните институционални промени в Европейския съюз, страните са съгласни, че след изтичане на Договора за учредяване на Европейска общност за въглища и стомана, разпоредбите в Евросредиземноморското споразумение, касаещи Европейската общност за въглища и стомана, се приемат като отнасящи се за Европейската общност, която е поела всички права и задължения по договорите на Европейската общност за въглища и стомана.

ГЛАВА 1

**ИЗМЕНЕНИЯ НА ТЕКСТА НА ЕВРОСРЕДИЗЕМНОМОРСКОТО
СПОРАЗУМЕНИЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НЕГОВИТЕ ПРИЛОЖЕНИЯ И
ПРОТОКОЛИ**

Член 3

Селскостопански продукти

Протоколи 1 и 2 от Евросредиземноморското споразумение се заменят с протоколи 1 и 2 от настоящия протокол и техните приложения.

Член 4

Преработени селскостопански продукти

Таблица 2 в приложение VI към Евросредиземноморското споразумение, определяща тарифните концесии за внос в Израел на стоки с произход в Общността се допълва с една допълнителна тарифна концесия, дефинирана, както следва:

Код по КН	Описание	Годишна квота (t)	Концесия в рамките на квотата
2005 20 10	- Картофи, приготвени или консервирани по друг начин освен с оцет или оцетна киселина, незамразени, във формата на брашно, трици или екструдати	30	20 % намаление на израелските мита като най-облагодетелствана нация (НОН)

Член 5

Правила за произход

Протокол 4 се изменя, както следва:

1. Член 19, параграф 4 се заменя със следното:

“Издадените със задна дата сертификати за движение EUR1, трябва да съдържат една от следните фрази:

Англ. „Издадено със задна дата”.”

ES „EXPEDIDO A POSTERIORI”

CS „VYSTAVENO DODATEČNĚ”

DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”

DE „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”

ET „TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”

EL „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”

EN „ISSUED RETROSPECTIVELY”

FR „DÉLIVRÉ A POSTERIORI”

IT „RILASCIATO A POSTERIORI”

LV „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”

LT „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”

HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
MT „MAHRUG RETROSPETTIVAMENT”
NL „AFGEGEVEN A POSTERIORI”
PL „WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
PT „EMITIDO A POSTERIORI”
SL „IZDANO NAKNADNO”
SK „VYDANÉ DODATOČNE”
FI „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”
SV „UTFÄRDAT I EFTERHAND”

2. Член 20, параграф 2 се заменя със следното:

“Дубликатът, издаден по този начин, трябва да съдържа една от следните думи:

Англ. „Дубликат”.”

ES „DUPLICADO”
CS „DUPLIKÁT”
DA „DUPLIKAT”
DE „DUPLIKAT”
ET „DUPLIKAAT”
EL „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN „DUPLICATE”
FR „DUPLICATA”
IT „DUPLICATO”
LV „DUBLIKĀTS”
LT „DUBLIKATAS”
HU „MÁSODLAT”
MT „DUPLIKAT”
NL „DUPLICAAT”
PL „DUPLIKAT”
PT „SEGUNDA VIA”
SL „DVOJNIK”
SK „DUPLIKÁT”
FI „KAKSOISKAPPALE”
SV „DUPLIKAT”

Член 6

Председателство на Комитета за асоцииране

Член 71, параграф 3 се изменя, както следва:

“Комитетът за асоцииране се председателства по ред от представител на Комисията на Европейските общности и от представител на правителството на държавата Израел.”

ГЛАВА 2

ПРЕХОДНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 7

Доказателства за произход и административно сътрудничество

1. Доказателствата за произход, издадени надлежно или от Израел, или от нова държава-членка по преференциалните споразумения или съгласно автономни мерки прилагани помежду им, се приемат в съответните държави съгласно настоящия протокол, при положение че:

- а) придобиването на такъв произход осигурява третиране по преференциална тарифа въз основа на мерките за преференциални тарифи, съдържащи се в Евросредиземноморското споразумение;
- б) доказателството за произход и транспортните документи са били издадени не по-късно от деня преди датата на присъединяване;
- в) доказателството за произход е представено на митническите власти в рамките на срок от четири месеца от датата на присъединяването.

Когато преди датата на присъединяване се декларират стоки за внос в Израел или в нова държава-членка по преференциални споразумения или съгласно автономни мерки, прилагани по онова време между Израел и съответната нова държава-членка, може да се приеме също така и доказателство за произход, издадено със задна дата съгласно тези споразумения или мерки, при положение че е представено на митническите власти в срок от четири месеца от датата на присъединяването.

2. На Израел и на новата държава-членка се разрешава да запазят пълномощията, с които им е бил предоставен статут на “одобрени износители” съгласно преференциалните споразумения или автономните мерки, прилагани помежду им, при положение че:

- а) такава разпоредба е включена също така и в споразумението, сключено преди датата на присъединяване между Израел и Общността; и
- б) одобреният износител прилага правилата за произход, които са в сила съгласно настоящото споразумение.

Тези пълномощия се заменят не по-късно от една година след датата на присъединяване с нови, издадени съгласно условията на Евросредиземноморското споразумение.

3. Исканията за допълнително потвърждение на доказателството за произход, издадено съгласно преференциалните споразумения или автономните мерки, посочени в параграф 1 и 2, се приемат от компетентните митнически власти на Израел или на държавите-членки за срок от три години след издаването на въпросното доказателство за произход и могат да бъдат подадени от съответните власти за срок от три години след приемане на доказателството за произход, представено на тези власти в подкрепа на декларацията за внос.

Член 8

Транзитни стоки

1. Разпоредбите на Евросредиземноморското споразумение могат да се прилагат за стоки, изнасяни или от Израел за една от новите държави-членки, или от една от новите държави-членки за Израел, които съответстват на разпоредбите на протокол 4 и които към

датата на присъединяване или преминават, или пък са временно складиращи в митнически склад, или в свободна зона в Израел, или пък във въпросната нова държава-членка.

2. Преференциално третиране може да се предостави в онези случаи, когато на митническите власти на държавата-вносител в рамките на четири месеца от датата на присъединяване се представи доказателство за произход, издадено със задна дата от митническите власти на държавата-износител.

Общи и заключителни разпоредби

Член 9

С настоящия протокол бе постигнато съгласие, че във връзка с настоящото разширяване на Общността не могат да се представят никакви искове, молби или препратки, нито пък могат да се модифицират или оттеглят концесии съгласно ГАТТ 1994, членове XXIV.6 и XXVIII.

Член 10

За 2004 г. обемите на новите тарифни квоти и увеличението на обемите на съществуващите тарифни квоти се изчисляват пропорционално на основните обеми, като се вземе предвид частта от изминалия период преди датата на влизане в сила на настоящия протокол.

Член 11

Настоящият протокол е неразделна част от Евросредиземноморското споразумение. Приложенията и декларациите към настоящия протокол са неразделна част от него.

Член 12

1. Настоящият протокол подлежи на одобряване от Общностите, от Съвета на Европейския съюз от името на държавите-членки и от държавата Израел в съответствие с процедурите във всяка от договарящите се страни.
2. Страните се нотифицират взаимно за изпълнението на съответните процедури, споменати в предходния параграф. Инструментите за одобрение се депозират в Генералния секретариат на Съвета на Европейския съюз.

Член 13

1. Настоящият протокол влиза в сила на първо число от първия месец след датата на депозиране на последния документ за одобрение.
2. Настоящият протокол се прилага временно от 1 май 2004 г.

Член 14

Настоящият протокол е съставен в два еднообразни екземпляра на чешки, датски, нидерландски, английски, естонски, фински, френски, немски, гръцки, унгарски, италиански, латвийски, литовски, малтийски, полски, португалски, словашки, словенски, испански, иврит и шведски език, като всички текстове са автентични.

Член 15

Текстът на Евросредиземноморското споразумение, включително приложенията и протоколите, които са неразделна част от него, и Заключителния акт заедно с приложенияте към него декларации се съставят на чешки, естонски, унгарски, латвийски, литовски, малтийски, полски, словашки и словенски език, като тези текстове са с еднаква сила, както и оригиналите. Съветът за асоцииране одобрява текстовете.

Съставено в Брюксел на двадесет и третия ден от февруари, в година две хиляди и шеста.

Hecho en Bruselas, el veintitrés de febrero del dos mil seis.

V Bruselu dne dvacátého třetího února dva tisíce šest.

Udfærdiget i Bruxelles den treogtyvende februar to tusind og seks.

Geschehen zu Brüssel am dreiundzwanzigsten Februar zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne kolmandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τρεις Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Brussels on the twenty-third day of February in the year two thousand and six.

Fait à Bruxelles, le vingt-trois février deux mille six.

Fatto a Bruxelles, addì ventitré febbraio duemilasei.

Briselē, divtūkstoš sestā gada divdesmit trešajā februārī.

Priimta du tūkstančiai šeštų metų vasario dvidešimt trečią dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőezer hatodik év február huszonharmadik napján.

Magħmul fi Brussel, fit-tlieta u ghoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Brussel, de drieëntwintigste februari tweeduizend zes.

Sporządzono w Brukseli, dnia dwudziestego trzeciego lutego roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e três de Fevereiro de dois mil e seis.

V Bruseli dņa dvadsiateho tretieho februára dvetisícšest'.

V Bruslju, triindvajsetega februarja leta dva tisoč šest.

Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäkolmantena päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugotredje februari tjugohundrasex.

За държавите-членки:

Por los Estados miembros

Za členské státy

For medlemsstaterne

Für die Mitgliedstaaten

Liikmesriikide nimel

Για τα κράτη μέλη

For the Member States

Pour les États membres

Per gli Stati membri

Dalībvalstu vārdā

Valstybių narių vardu
A tagállamok részéről
Għall-Istati Membri
Voor de lidstaten
W imieniu Państw Członkowskich
Pelos Estados-Membros
Za členské štáty
Za države članice
Jäsenvaltioiden puolesta
På medlemsstaternas vägnar

За Европейските общности:

Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienų vardu
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

За държавата Израел:

Por el Estado de Israel
Za Stát Izrael

For Staten Israel
Für den Staat Israel
Iisraeli Riigi nimel
Για το Κράτος του Ισραήλ
For the State of Israel
Pour l'État d'Israël
Per lo Stato di Israele
Izraēlas Valsts vārdā
Izraelio Valstybės vardu
Izrael Állam részéről
Għall-Istat ta' l-Iżrael
Voor de Staat Israël
W imieniu Państwa Izrael
Pelo Estado de Israel
Za Izraelský štát
Za Državo Izrael
Israelin valtion puolesta
På Staten Israels vägnar

ПРИЛОЖЕНИЕ I

“ПРОТОКОЛ 1

относно приложимите мерки за вноса в Общността на селскостопански продукти с произход в Израел

1. Изредените в приложение то продукти с произход в Израел се приемат за внос в Общността съгласно условията, съдържащи се оттук нататък в приложение то.

2. а) Митните сборове се премахват или намаляват, както е посочено в колона “а”.

б) За някои продукти, за които Общата митническа тарифа предвижда прилагане на мита на база стойността на облаганата стока и на специфични мита, процентът на намаляване, посочен в колони “а” и “в” важи само за митата на база стойността на облаганата стока. За продукти, отговарящи на кодове 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 и 2209 обаче намаляването на митата важи и за специфичните мита.

в) За някои продукти митата се премахват в границите на тарифните квоти, посочени в колона “б” за всеки от тях. Тези тарифни квоти се прилагат на годишна база от 1 януари до 31 декември, освен ако не е разпоредено нещо друго.

г) За количествата, внесени над определените квоти се прилагат обичайните мита в съответствие с въпросния продукт, изцяло или намалени, както е посочено в колона “в”.

3. Някои продукти се освобождават от мито в рамките на препоръчителните количества, както са посочени в колона “г”.

Ако обемът на вноса на един от тези продукти надхвърли препоръчителното количество, предвид провеждания от нея ежегоден преглед на търговските потоци, Общността може да направи въпросния продукт предмет на своя тарифна квота, чийто обем да е равен на препоръчителното количество. В този случай за внесените над квотата количества се прилага обичайното мито, изцяло или намалено, както е посочено в колона “в”, в съответствие с въпросния продукт.

4. Както е посочено в колона “д”, за някои продукти, за които няма определена квота или препоръчително количество, Общността може да определи препоръчително количество, както е посочено в точка 3, ако в светлината на провеждания от нея ежегоден преглед на търговските потоци се установи, че обема на вноса на даден продукт или продукти заплашва да причини затруднения на пазара на Общността. Ако впоследствие продуктът стане предмет на тарифна квота, съгласно изложените в точка 3 условия, за внесените над квотата количества се заплаща пълен или намален митен сбор в съответствие с въпросния продукт, както е посочено в колона “в”.

5. За първата година на прилагане обемите на тарифните квоти и препоръчителните количества се изчисляват като пропорционален дял от основните обеми, като се вземе предвид изминалата част от периода преди прилагане на протокола.

6. За всички изредени в приложение то продукти тарифните квоти и препоръчителните количества се увеличават от 1 януари 2004 г. до 1 януари 2007 г. на четири еднакви части, всяка възлизаща на 3 % от тези обеми.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ I

Код по КН ¹	Описание ²	а	б	в	г	д
		Намаляване на митните сборове за НОН ³ (%)	Тарифн и квоти (t, освен ако няма друга индикация)	Намаляване на митните сборове за НОН извън текущите или възможните тарифн и квоти ³ (%)	Препоръчителното количество (t, освен ако няма друга индикация)	Специални разпоредби
0105 12 00	Живи домашни пуйки с тегло до 185 грама	100	116 000 броя	0		
0207 25	Пуйки, ненарязани, замразени	100	1400	0		
0207 27 10	Обезкостени парчета пуешко месо, замразено					
020727304-0506070	Парчета пуешко месо с кост, замразено					
ex 0207 32	Патешко и гъше месо, ненарязано, прясно или охладено	100	500	0		
ex 0207 33	Патешко и гъше месо, ненарязано, замразено					
ex 0207 35	Друго месо и дреболии от патици и гъски, прясно или охладено					
ex 0207 36	Друго месо и дреболии от патици и гъски, замразено					
0207 34 10	Тлъсти гъши дробчета, пресни или охладени	100	-	0		
0404 10	Суроватка и модифицирана суроватка, концентрирана или не, с добавена или не захар или друг подсладител	100	800	0		
0407 00	Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани	100	520 000 броя	0		

	или варени					
0601 0602	Луковици и т.п. и други живи растения	100	-	0		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
0603 10	Откъснати цветя и цветни пъпки, пресни	100	19 800	0		
0603 10 80	Други прясно откъснати цветя и пъпки от 1 ноември до 15 април	100	7000	0		
0603 90 00	Откъснати цветя и цветни пъпки, изсушени, избелени, импрегнирани или обработени по друг начин	100	100	0		
ex 0604 10 90	Мъхове и лишей, различни от исландския лишей, пресни	100	-	0		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 0604 91	Листа, клонки и други части от растения, без цветове или цветни пъпки, и треви, пресни					
0604 99 90	Оцветени, избелени или обработени по друг начин листа, клонки и други части от растения, без цветове или цветни пъпки, и треви, за букети или декоративни цели (без изсушените)	100	10	0		
ex 0701 90 50	Млади картофи, от 1 януари до 31 март, пресни или охладени	100	30 000	0		
0701 90 50	Млади картофи, от 1 януари до 30 юни, пресни или охладени	100	300	0		
0702 00 00	Домати, пресни или	100	9000 за “чери”	0		

	охладени		доматче та ⁴ + 1000 за други			
0703 90 00	Праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени	100	1500	0		
0703 10 11	Лук на връзки, пресен или охладен, от 15 февруари до 15 май	100	1500	0		
0703 10 19	Друг вид лук, пресен или охладен, от 15 февруари до 15 май					
ex 0709 90 90	Дивораствящ лук (<i>Muscari comosum</i>), пресен или охладен, от 15 февруари до 15 май					
ex 0704 90 90	Китайско зеле, прясно или охладено, от 1 ноември до 31 март	100	1250	0		
0705 11 00	Главеста маруля, прясна или охладена, от 1 ноември до 31 март	100	336	0		
ex 0706 10 00	Моркови, пресни или охладени, от 1 януари до 30 април	100	6832	40		
0706 90 90	Прясно или охладено салатно цвекло, “козя брада” (<i>Tragopogon</i>), репички и сходни ядливи кореноплодни	100	2000	0		
0709 30 00	Патладжани, пресни или охладени, от 1 декември до 30 април	100	-	60	1440	
ex 0709 40 00	Целина (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>) на стебла, прясна или охладена, от 1 януари до 30 април	100	13 000	50		
0709 60 10	Сладък пипер, пресен или охладен	100	15 400	40		
0709 90 60	Сладка царевица, прясна или охладена	100	1500	0		
0709 90 70	Тиквички, пресни или охладени, от 1 декември до края на февруари	100	-	60		Предме т на разпоре

						дбите на протоко л 1, точка 4
ex 0709 90 90	Други пресни или охладени зеленчуци, различни от диворастящия лук (<i>Muscari comosum</i>)	100	2000	0		
ex 0710 80 59	Плодове от род <i>Capsicum</i> , от 15 ноември до 30 април					Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
0711 90 50	Временно консервиран лук, негоден за незабавна консумация	100	300	0		
0712 90 30	Сухи домати, цели, рязани, кълцани или на прах, но без по- нататъшна обработка	100	700	0		
2002 90 91 2002 90 99	Домати на прах със съдържание на сухо вещество над 30 % на единица тегло, обработени или консервирани по друг начин освен с оцет или оцетна киселина	100	700	0		
0712 90 50	Сушени моркови, цели, рязани, кълцани или на прах, но без по- нататъшна обработка	100	180	0		
0712 90 90	Други сушени зеленчуци и зеленчукови смеси, цели, рязани, кълцани или на прах, но без по- нататъшна обработка					
0910 40 19	Ронена или мляна мащерка					
0910 40 90	Дафинов лист					
0910 91 90	Ронени или смлени смеси от различни					

0910 99 99	подправки Други ронени или млени подправки					
0804 10 00	Фурми, пресни или сушени	100	-	0		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
0804 40 00	Авокадо, прясно или сушено	100	-	80	37 200	
0804 50 00	Гуава, манго и мангостани, пресни или изсушени	100	-	40		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 0805 10	Портокали, пресни	100	200 000 ⁵	60		
ex 0805 20	Мандарини (включителни тангерини и сатсуми), клементини, wilkings и други подобни цитрусови хибриди, пресни	100	21 000	60		
ex 0805 20	Мандарини (включителни тангерини и сатсуми), клементини, wilkings и други подобни цитрусови хибриди, пресни от 15 март до 30 септември	100	14 000	60		
ex 0805 40 00	Грейпфрут, пресен	100	-	80		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 0805 50 10	Лимони, пресни	100	7700	40		

ex 0805 50 90	Лимети, пресни	100	1000	0		
ex 0805 90 00	Кумквати	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
0806 10 10	Десертно грозде, прясно от 15 май до 20 юли	100	-	0		
0807 11 00	Дини, пресни от 1 април до 15 юни	100	9400	50		
0807 19 00	Други пресни пъпешки (без дини), от 15 септември до 31 май	100	11 500	50		
0810 10 00	Пресни ягоди, от 1 ноември до 31 март	100	2600	60		
0810 50 00	Киви, пресни, от 1 януари до 30 април	100	-	0	240	
0810 90 95	Други пресни плодове	100	500	0		
ex 0810 90 95	Нарове, пресни Северноамерикански сливи, пресни, от 1 ноември до 31 юли	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Грейпфрут на парчета, замразен	80	-	0		
ex 0811 90 95	Замразени фурми	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 0811 90 95	Грейпфрут на парчета, замразен	100	-	80		Предмет на разпоредбите на

						протокол 1, точка 4
ex 0812 90 20	Портокали, рязани, временно консервирани, но негодни в това състояние за незабавна консумация	100	10 000	80		
ex 0812 90 99	Други цитрусови плодове, рязани, временно консервирани, но негодни в това състояние за незабавна консумация	100	-	80	1320	
0904 12 00	Пипер, кълцан или млян	100	-	80		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
0904 20 10	Сладък пипер, нито кълцан, нито млян	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
0904 20 30	Други плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , нито кълцани, нито млени, от 15 ноември до 30 април	100	-	30		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
0904 20 90	Плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , кълцани или млени					
0910 40 13	Мащерка, нито ронена, нито мляна (с изкл. На дивата мащерка)	100	200	0		
1 302 20	Пектинови вещества, пектинати и пектати	100		25		Предмет на разпоредбите на протокол

						л 1, точка 4
1602 31	Продукти от пуешко обработено или консервирано месо или дреболии	100	2250	0		
2001 10 00	Краставици и корнишони, обработени или консервирани с оцет или с оцетна киселина	100	200	0		
2001 90 20	Плодове от рода <i>Capsicum</i> , различни от сладкия пипер или бахара, от 15 ноември до 30 април	100	-	30		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 2001 90 93 ex 2001 90 99	Лукчета с диаметър в най-широката част под 30 мм и бамя, обработени или консервирани с оцет или оцетна киселина	100	-	0		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
2002 10 10	Белени домати, обработени или консервирани с оцет или оцетна киселина	100	3500	30		
ex 2004 90 98	Кервиз, не в смес, обработен или консервиран по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, замразен, различен от продуктите под заглавие 2006	100	-	30		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 2004 90 98 ex 0710 80	Моркови, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите под заглавие 2006 Моркови, сурови или сварени във вода или на	100	2000	0		

95	пара, замразени					
ex 2004 90 98	Други зеленчуци или зеленчукови смеси, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите под заглавие 2006, различни от кервиз или моркови	100	150	0		
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Кервиз, зеле (без карфиол), бамя, различни от тези в смесите, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите под заглавие 2006	100	-	30		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 2005 90 10	Плодове от рода <i>Capsicum</i> , различни от сладкия пипер или бахара, от 15 ноември до 30 април, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите под заглавие 2006	100	-	30		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
2005 90 80	Други зеленчуци, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите под заглавие 2006	100	1300	0		
2008 11 92 2008 11 94	Фъстъци, в предварителни разфасовки с нето тегло над 1 кг	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
2008 30 51	Грейпфрут на парчета	100	-	80	16 440	

ex 2008 30 55	Мандарини (вкл. тангерини и сатсуми), клементини, wilkings и други подобни цитрусови хибриди, рязани	100	-	80		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 2008 30 59	Портокали и лимони рязани Грейпфрут, не на парчета					
ex 2008 30 59	Портокали, на парчета	100	1000	0		
ex 2008 30 59	Портокали, не на парчета и нерязани	100	1000	0		
ex 2008 30 75	Мандарини (вкл. тангерини и сатсуми), клементини, wilkings и други подобни цитрусови хибриди, рязани	100	-	80		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 2008 30 79	Грейпфрут, не на парчета	100		80	2400	
ex 2008 30 79	Портокали и лимони рязани	100	-	80		
ex 2008 30 90	Грейпфрут Каша от цитрусови плодове Рязани цитрусови плодове	100	-	80	8480	
ex 2008 40 71	Резени круши, пържени в растителна мазнина	100	100	0		
ex 2008 50 71	Резени кайсии, пържени в растителна мазнина					
ex 2008 70 71	Резени праскови, пържени в растителна мазнина					
ex 2008 92 74	Смеси от рязани плодове, пържени в растителна мазнина					
ex 2008 92 78	Смеси от рязани плодове, пържени в					

ex 2008 99 67	растителна мазнина Резени ябълка, пържени в растителна мазнина					
2008 50 61 2008 50 69	Обработени или консервирани кайсии, несъдържащи добавен алкохол, но с добавена захар	100	-	20		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Обработени или консервирани половинки кайсии, несъдържащи добавен алкохол, несъдържащи добавена захар, в предварителни разфасовки от или над 45 кг	100	-	20		Предме т на разпоре дбите на протоко л 1, точка 4
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Каша от кайсии, несъдържаща добавен алкохол, несъдържаща добавена захар, в предварителни разфасовки от или над 45 кг	100	180	0		
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Плодови смеси, несъдържащи добавен алкохол, съдържащи добавена захар	100	250	0		
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19	Портокалов сок	100	46 000, от които не повече от 19 000 в опаковк и до 2 л	70		

2009 19 91						
2009 19 98						
2009 21 00	Сок от грейпфрут	100	-	70	34 440	
2009 29 11						
2009 29 19						
2009 29 99						
2009 29 91	Сок от грейпфрут	70	-			
2009 39 11	Сок от друг, само един цитрусов плод, със захарен градус по Brix над 67, на цена до 30 евро за 100 кг нето тегло	100	-	60		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 2009 31 11	Сок от друг, само един цитрусов плод, със захарен градус по Brix под 67, на цена над 30 евро за 100 кг нето тегло, без лимонов сок	100	-	60		Предмет на разпоредбите на протокол 1, точка 4
ex 2009 31 19						
ex 2009 39 31						
ex 2009 39 39						
ex 2009 39 19	Сок от друг, само един цитрусов плод, със захарен градус по Brix над 67, на цена над 30 евро за 100 кг нето тегло	60	-			
2009 50	Доматен сок	100	10 200	60		
2009 61	Сок от грейпфрут, включително шира от грейпфрут	100	2000	0		
2009 69						
2009 80 89	Сок от друг, само един плод или зеленчук, неферментирал, несъдържаща добавен алкохол, със захарен градус по Brix под 67, на цена до 30 евро за 100 кг нето тегло, със съдържание на добавена захар до 30 % на единица тегло	100	350	0		
ex 2009 90	Смеси на сокове от	100	2800	0		

	цитрусови плодове със сокове от тропически плодове, със захарен градус по Brix под 67, на цена над 30 евро за 100 кг нето тегло, несъдържащи добавена захар					
ex 2009 80 97	Сок от гуава, със захарен градус по Brix под 67, несъдържащ добавена захар	100	100	0		
ex 2009 80 99	Сок от опунция, със захарен градус по Brix под 67, несъдържащ добавена захар	100	100	0		
ex 22204 21	Вино от прясно грозде, включително стабилизирани вина в контейнери от или до 2 литра	100	3760 хектоли тра	0		За 3760 хектоли тра 100 % намаление на специфичното мито
2209 00 11 2209 00 19	Винен оцет	100	-			

¹ Кодове по КН, отговарящи на Регламент (ЕО) № 1789/2003 (ОВ L 281, 30.10.2003 г.).

² Независимо от правилата за тълкуване на комбинираната номенклатура, формулировката при описанието на продуктите се приема само като индикативна стойност, като преференциалната схема се определя в контекста на настоящото приложение от обхвата на кодовете по КН. Там където са посочени "ex" КН кодове, преференциалната схема се определя от прилагането на кодовете по КН и съответното описание, взети заедно.

³ Намаляването на митото важи само за мита на база стойност на облаганата стока, с изключение на продуктите, съответстващи на следните кодове: 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 и 2209.

⁴ Статията под това заглавие е предмет на условията, изложени в съответната разпоредба на Общността (Регламент (ЕО) № 790/2000 (ОВ L 95, 15.4.2000) и последващите изменения.

⁵ В рамките на тази тарифна квота специфичното мито, предвидено в списъка на концесиите на Общността за СТО, се свежда до нула за периода от 1 декември до 31 май, ако входящата цена не е под 264 евро за тон, като договорена входяща цена между Европейската общност и Израел. Ако входящата цена за пратка е с 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената входяща цена, квотата на специфичното мито съответно респективно е равна на 2, 4, 6 или 8 % от договорената входяща цена. Ако входящата цена за пратка е под 92 % от договорената входяща цена, прилага се обвързаното със СТО специфично мито."

ПРИЛОЖЕНИЕ II

“ПРОТОКОЛ 2

относно приложимите мерки за внос в Израел на селскостопански продукти с произход в Общността

1. Посочените в приложение то продукти с произход в Общността се приемат за внос в Израел, съгласно съдържащите се в настоящия документ и в приложение то условия.
2. Митата за внос или се премахват, или се намаляват до посоченото в колона “а” ниво, в рамките на годишната тарифна квота, посочена в колона “б” и предмет на специални разпоредби, посочени в колона “в”.
3. За количествата, внесени над тарифните квоти се прилагат мита в съответствие с въпросния продукт, изцяло или намалени, както е посочено в колона “в”.
4. За някои продукти, за които няма фиксирани тарифни квоти, се определят препоръчителни количества, както е посочено в колона “г”.

Ако обемът на вноса на един от тези продукти надхвърли препоръчителното количество, Израел, предвид провеждания от него ежегоден преглед на търговските потоци, може да направи въпросния продукт предмет на тарифна квота, чийто обем да е равен на препоръчителното количество. В такъв случай за внесените над квотата количества се прилага митото, посочено в точка 3.

5. За продуктите, за които няма определена квота или препоръчително количество, Израел може да определи препоръчително количество, както се посочва в точка 4, ако в светлината на провеждания от него ежегоден преглед на търговските потоци установи, че обема на вноса на даден продукт или продукти заплашва да причини затруднения на пазара на Израел. Ако впоследствие продуктът стане предмет на тарифна квота, съгласно условията в точка 4, прилагат се разпоредбите от точка 3.
6. За първата година на прилагане обемите на тарифните квоти и препоръчителните количества се изчисляват като пропорционален дял от основните обеми, като се взима предвид изминалата част от периода преди влизане в сила на настоящото споразумение.
7. За всички продукти, посочени в приложение то, обемите по тарифната квота и препоръчителното количество се увеличават от 1 януари 2004 г. до 1 януари 2007 г., на четири еднакви части, всяка възлизаща на 3 % от тези обеми.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ 2

Код на хармонизираната система (ХС) или код на Израел	Описание ¹	а	б	в	г	д
		Намаляване на митните сборове за НОН (%)	Тарифна квота (t, освен ако няма друга индикация)	Намаляване на митните сборове за НОН извън текущата или възможната тарифна квота (%)	Препоръчително количество (t)	Специални разпоредби
ex 0105	Живи птици, т.е. птици от рода <i>Gallus domesticus</i> , патици, гъски, пуйки и токачки, с тегло до 185 грама	100	500 000 броя	0		
0102	Живи говеда	100	3000 брави	0		
ex 0102	Живи говеда за уговяване	100	8500 брави	0		
0201	Говеждо месо, прясно или охладено	100	1,000	0		
0202 30	Говеждо месо, обезкостено, замразено	100	6.000	0		
0206 29	Говежда карантия, замразена	100	500	0		
0402 10	Мляко и сметана на прах, гранулирани или в друга твърда форма, с маслено съдържание до 15 % на единица тегло	100	1500	55 % в рамките на допълнителна тарифна квота от 1500 t		
0402 21	Мляко и сметана на прах, гранулирани или в друга твърда форма, с маслено съдържание над 15 % на единица тегло, несъдържащи допълнителна захар или	100	3500	0		

	други подсладители					
0404	Суроватка, концентрирана или не, със или без добавена захар или други подсладители; продукти от естествени млечни съставки, със или без добавена захар или други подсладители, непосочени и невяключени другаде	100	800	0		
0405 00	Масло и други мазнини, извлечени от мляко: млечни пастети	100	350	0		
0406	Сирене и извара	100	500	0		
0407 00	Птичи яйца, в черупка, пресни, консервирани или варени	100	40 000 броя	0		
0409 00 10	Натурален мед	100	150	0		
0603 90 00	Изсушени, оцветени, избелени, импрегнирани или обработени по друг начин откъснати цветя и цветни пъпки	100	50	0		
ex 0604 10	Мъхове и лишей, пресни	100	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 2, точка 5
0604 91	Листа, клонки и други части от растения и треви, пресни					
ex 0604 99	Листа, само изсушени					
0701 10 00	Картофи, семена, пресни или охладени	100	17 000	0		
0603 10	Откъснати цветя и цветни пъпки, пресни	100	-	0	1000	
0701 90	Други картофи, пресни или охладени	100	2500	0		
0703 10	Лук и дребни лукчета, пресни или охладени	100	2000	0		
0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	100	200	25		
0710 21 00	Лющен или нелющен грах (<i>Pisum sativum</i>), суров или варен на пара или във вода, замразен	100	700	0		

0710 22 00	Лющен или нелющен боб (<i>Vigna</i> spp. <i>Phaesolus</i> spp.), суров или варен на пара или във вода, замразен	100	400	0		
0710 29 00	Други бобови зеленчуци, лющени или не, сурови или варени на пара или във вода, замразени	100	350	0		
0710 30 00	Спанак, новозеландски спанак и градински спанак, суров или варен на пара или във вода, замразен	100	300	0		
0710 80	Други зеленчуци (сурови или варени на пара или във вода), замразени	100	500	0		
0710 90 00	Зеленчукови смеси, сурови или варени на пара или във вода, замразени					
ex 0712 90	Други зеленчуци или зеленчукови смеси, сушени, цели, рязани, кълцани или на прах, но необработвани повече, без чесън	100	300	0		
0712 90 81	Чесън, сушен, цял, рязан, кълцан или на прах, но необработван повече	100	50	0		
0713 10 10	Грах (<i>Pisum sativum</i>), изсушен и лющен, за посев	100	100	0		
0713 10 90	Грах (<i>Pisum sativum</i>), изсушен и лющен, обелен, цепен или не (без грах за посев)	100	250	0		
0713 33	Обикновен фасул, включително дребен бял боб, сушен	100	100	0		
0713 39 00	Други видове боб, сушен	100	150	0		
0713 50 00	Фуражен боб (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var.	100	2500	0		

	<i>equina, Vicia faba</i> var. <i>minor</i>), сушен					
0713 90	Други бобови зеленчуци	100	100	15		
0802 50 00	Пресни или сушени фъстъци, белени или не	100	250	0		
0802 90	Други черупкови плодове, пресни или сушени, белени или не	100	500	15		
ex 0804 20	Смокини, сушени	100	500	20		
0806 20	Грозде, сушено	100	100	25		
0808 10	Ябълки, пресни	100	2300	0		
ex 0808 20	Круши, пресни	100	1100	0		
ex 0808 20	Дюли, пресни	100	200	0		
0811 20 31	Малини, сурови или варени на пара или във вода, замразени, неподсладени	100	100	0		
0811 20 39	Касис, суров или варен на пара или във вода, замразен, неподсладен					
0811 20 51	Червено френско грозде, сурово или варено на пара или във вода, замразено, неподсладено					
0811 20 59	Къпини и черници, сурови или варени на пара или във вода, замразени, неподсладени					
0811 90	Други плодове и черупкови плодове, сурови или варени на пара или във вода, замразени, със или без добавена захар или друг подсладител	100	400	0		
0812 10 00	Череши, временно консервирани, но непригодни в това състояние за незабавна консумация	100	500	0		
0813 20 00	Сушени сливи	100	150	0		
0904 20 90	Кълцани или млени	25	50	0		

	плодове от родовете <i>Capsicum</i> или <i>Pimenta</i>					
1001 10	Твърда пшеница	100	9500	0		
1001 90	Друга пшеница и меслин	100	150 000	0		
1002 00 00	Ръж	100	10 000	0		
1003 00	Ечемик	100	210 000	0		
1005 90 00	Царевица, освен за семе	100	11 000	0		
1006 30	Полу- или изцяло смлян ориз, полиран или не	100	23 000	0		
1103 13	Булгур или едро брашно от царевица (жито)	100	235 000	0		
ex 1103 20	Пелети от други зърнени храни, различни от ръж, овес, ечемик, царевица, ориз и пшеница	100	7500	01104 12		
1104 12	Овесени ядки	34	-	0		Предмет на разпоредбите на протокол 2, точка 5
1107 10	Малц, непечен	100	7500	0		
1108	Скорбяла, инулин	25	-	0		
1208 10	Фино и едро соево брашно	100	400	0		
1209 91	Зеленчукови семена	100	500	0		
1209 99	Други семена	100	500	0		
1214 10	Едро брашно и пелети от люцерна (алфалфа)	100	1500	0		
1404 20	Памучни влакна	100	1000	0		
ex 1507	Нерафинирано соево олио, дегумирано или не	40 за храните лните растите лни масла	-	0		
ex 1512	Слънчогледово, шафраново или памучно олио и фракциите му, рафинирано или не, но немодифицирано химически	40 за храните лните растите лни масла	-	0		
ex 1514	Различни видове	40 за	-	0		

	рапично или горчично олио и фракциите му, рафинирано или не, но немодифицирано химически	хранителните растителни масла				
1515	Други стабилизирани растителни мазнини и масла (включително от жожоба) и фракциите им, рафинирани или не, но немодифицирани химически	100 за хранителните растителни масла				
1602 50	Обработено или консервирано говеждо месо или карантия	100	300	0		
ex 1604 13	Сардини в херметически контейнери	100	300	0		
ex 1604 14	Риба-тон в херметически контейнери					
1701 91 00	Захар от тръстика или цвекло и химически чиста захароза, в твърда форма, с допълнителни ароматизатори или оцветители, различна от нерафинираната захар	100	-	0		
1701 99	Захар от тръстика или цвекло и химически чиста захароза, в твърда форма, несъдържаща допълнителни ароматизатори или оцветители, различна от нерафинираната захар					
1702 30	Глюкоза и глюкозен сироп, несъдържащи фруктоза или пък в сухо състояние, със съдържание под 20 % фруктоза на единица тегло	15	1200	15		
1702 60	Друга фруктоза и фруктозен сироп, съдържащи в сухо	100	200	0		

	състояние над 50 % фруктоза на единица тегло, без инвертирана захар					
2001 10 00	Краставици и корнишони, обработени или консервирани с оцет или оцетна киселина	17	50	0		
ex 2002 90	Домати, различни от цели или рязани на парчета, обработени или консервирани по друг начин освен с оцет или оцетна киселина, в прахообразна форма	100	200	0		
2003 10	Гъби от рода <i>Agaricus</i> , обработени или консервирани по друг начин освен с оцет или оцетна киселина	100	1200	10		
ex 2004 90	Други зеленчуци или зеленчукови смеси, във форма на фино или едро брашно	75	300	0		
ex 2004 90	Други зеленчуци	65				
2005 90 90	Други зеленчуци или зеленчукови смеси, обработени или консервирани по друг начин освен с оцет или оцетна киселина, незамразени, други	100	900	0		
ex 2007 99	Други конфитюри, плодови желета и мармалади, плодови или орехови пюрета и плодови или орехови пасти, получени чрез варене, със захарно съдържание над 30 % на единица тегло	264	590	0		
2008 50	Кайсии, обработени или консервирани по друг начин	100	150	0		
2008 60 51	Вишни, обработени или консервирани, без съдържание на алкохол,	92	200	0		

ex 2009 39	Друг лимонов сок, неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Brix над 67					
2009 41 ex 2009 49	Сок от ананас, неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Brix до 20 Друг сок от ананас, неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Brix над 67	100	-	0		
2009 61 ex 2009 69	Гроздов сок (включително гроздова шира), неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Brix до 30 Друг гроздов сок (включително гроздова шира), неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Brix над 67	100	200	0		
2009 71	Ябълков сок, неферментирал и несъдържащ	100	1400	0		

ex 2009 79	допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Вгix до 20 Друг ябълков сок, неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Вгix над 67					
ex 2009 80	Сок от някакъв друг един плод или зеленчук, неферментирал и несъдържащ допълнителен алкохол, съдържащ или не добавена захар или други подсладители, със захарен градус по Вгix над 67	100	510	0		
2204	Вино от прясно грозде, включително стабилизирани вина; гроздова шира, различна от тази под заглавие 2009	100	2000 хектолитр а	0		
2207 10	Неденатуриран етилов спирт с алкохолен градус на обем от 80 % или повече	100	3000	0		
2209 00	Оцет и оцетни заместители, получени от оцетна киселина	100	-	0		
2301 10	Фини и едри брашна и пелети от месо и карантия; пръжки	100	14 000	0		
2303 10	Остатъци от производство на скорбяла и сродни остатъци	100	2200	0		
2304 00 00	Кюспе и други твърди остатъци, млени или не	Прилож имо	1800	0		

	или във формата на пелети, получени от извличане на соево олио	мито: 92 %				
2306 41 00	Рапично едро брашно	Приложимо мито: 45 %	3500	0		
2309 10 20	Кучешка или котешка храна, в опаковки за търговия на дребно, с не по-малко от 15 % и не повече от 35 % протеини на единица тегло и не по-малко от 4 % мазнини	100	1000	0		
2309 10 90 2309 90 90	Препарати, използвани в животинските храни, различни от съдържащите не по-малко от 15 % и не повече от 35 % протеини на единица тегло и не по-малко от 4 % мазнини, и различни от храните за декоративните рибки и птици	100	-	0		
2309 90 20 2309 90 30	Препарати, използвани в животинските храни, съдържащи не по-малко от 15 % и не повече от 35 % протеини на единица тегло и не по-малко от 4 % мазнини, и храна за декоративни рибки и птици	100	1400	0		
2401 10 2401 20	Тютюн, неокършен Тютюн, частично или изцяло окършен	100	1000	Приложим митен сбор 007 kg		

¹ Независимо от правилата за тълкуване на Хармонизираната система (ХС) или тарифната номенклатура на Израел, формулировката при описанието на продуктите се приема само индикативно, като преференциалната схема се определя в контекста на настоящото приложение от обхвата на ХС кодовете или тарифните кодове на Израел. Където има посочени “ex” ХС кодове или “ex” тарифни кодове на Израел, преференциалната схема се определя от прилагането на ХС кодовете или тарифните кодове на Израел и съответното описание, взети заедно.”

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Измененията в Споразумението за асоцииране, приети съгласно Допълнителния протокол не засягат неразрешените въпроси във връзка с правилата на произхода и свързаните с тях въпроси.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДЪРЖАВАТА ИЗРАЕЛ

Измененията в Споразумението за асоцииране, приети съгласно Допълнителния протокол не предрежават в бъдеще крайните решения на въпросите на правилата за произход.